



GRADIVA

CRÉATIONS AU FÉMININ

Créer, co-créer, lire, traduire

Mythographies, généalogies, pratiques des créations

Gradiva en création(s) - II

9h00-9h15 Accueil des participant.e.s

CREATION & FILIATION : généalogies

Modératrices : Nadia Setti & Michèle Ramond

9h15-9h30

Nadla MEKOUAR et Catherine FLEPP

Présentation de *Genre et jouissance*, L'Harmattan, collection 'Créations au féminin', 2017.

9h30-10h30

Clara JANES – Adriana VEYRAT

La cara oculta del reflejo / la face cachée du reflet. Les grands moments d'une co-création mère-fille.

10h30-11h00

Débat

FEMMES EN Co-CREATION : mythographies

Modérateur : Fernando Curopos

11h00 - 11h20

Cécilia KATURANIC

Zone de douleur 1 : Diamela Eltit et Lotty Rosenfeld

11h20 - 11h40

Elsabeth CAMPAGNA-PALUCH

La Déesse Déméter au cœur de la co-création des femmes-mères

11h40 - 12h00

Béatrice RODRIGUEZ & Nadège BESSE

Au-delà de Perséphone : de l'écriture ludique

12h00 - 12h30

Débat

12h30 - 14h00

Pause déjeuner

CREATION ET CINEMA : lectures, traductions & réécritures

Modératrice : Irma Velez

14h00-14h30

Projection de *Lucha hasta el alba* (film de 28 mn)

14h30-14h50

Milagros EZQUERRO,

Co-création analytique avec Augusto Roa Bastos:

Lucha hasta el alba (film de 28 mn, tourné en hiver 1981 à Larroque)

14h50-15h10

Roberta PREVITERA

L'œuvre de Lucia Puenzo :

entre autoadaptation cinématographique et réécriture littéraire

15h10 - 15h40

Débat

Co-CREATIONS D'AUJOURD'HUI : pratiques collectives de narration, traduction, formation

Modératrice : Nadia Setti

16h00 - 16h20

Ina SALAZAR, La création poétique, la recherche et l'enseignement (une expérience de co-existence)

16h20 - 16h40

Milagros PALMA, América central: estereotipos de género,

violencia y frustración sexual en la narrativa femenina: ficción y realidad

16h40 - 16h50

Gabriella GOZARD, *Non credere di avere diritti*

18h

Clôture de la journée d'étude

RENCONTRES
PARISIENNES
2016-2017

INSTITUT D'ÉTUDES IBÉRIQUES
31 RUE GAY LUSSAC
75005 PARIS

25 MARS 2017
9H15-18H00

SALLE 13

